

گله يى

خالىد مه جىد فه ره ج

كارته كهت جوانه هه هه دهسى دووه
بو په له ناردت، خو جارى زووه
نامه م بو ناردى يهك ودوان و سىان
وه لامت نه به بو و و تم خه و وت و ووه
سى زه رفم نارد بو ت، هينى چيمه ن ت و
ئه حوالى دنيو سى بو ت و
دووكارت له گه لىان جه ژنانه ي ئه م سال
وه كو شه مامه پپر له خهت و خال
و و ت م بو ئيوه ئه وه هيج نيه
يه كتمان بالابه رز، يهك عه ر عه ريه
ئىتر سندوقى به ريدى خو مان
خوت ئاماده كه، وا هات كاغه زمان
خوت پاره شينه يهك ودوان نيه
كار له هه فتاش و هه شتاشا نيه
دواى چل شهوى پىك نيوه، زه رفىك هات
له ناو پسته كه لى كه و ت بو و مات
هه لم گرته وه ل ه لاي تووه بوو
عينوانى خو تى هيج له سه ر نه بو و
وه هات نارد بو و نه گه پسته وه
نه شگات له به ريد بمى نيه وه
باش بوو سه رف بوون، ئه و جووته كارته
هه رزان كرىوتن به سيعرى پات ه
بيخو برادر ك كاغه ز نانيرى
دالغى چيت هه يه وا چو و يته ژيرى
ووتمان وائوتان عه ودالى ژنه
ئهى ئه ميان داخو خه ريكى چنه ..؟
تو نه دلدارى سه رت نه پ ه ر ژى
نه نويز كه ريشى جى بىنى فه ر زى
نه ساحىب ژن و من دالى زورى

نە بۇ پېشۋا چاۋەپپى تۆپى

ئاخر پېم نالى تۆمەشغولى چىت
بۆچى لەسەر چى كاغەز نانىيرىت

تۆنە بە قالى ميوەكەت بىرپىزى

نە توجار باشىت، بچى بىر مەرزى

تۆ ھەتەو نىتە يەك سىتۆى حىزە

خۆى بىر خۆى ئەرۋا نەشېئە قىزە

ئىتر نازانم بىر ۋا تە نگاۋى

كۆنابىتەۋە پەرش ۋ بىلۋى

سوچ ۋ گوناحم چى بىر ۋا كاكا گيان

چل پۆژ بىر سندوق بىمە باخەۋان

چل شەۋچىل پۆژ ۋەلام مەبىنە

پەمەزانىك بىر ۋا لە گەل تۆمىنە

ئاخرى مانگ دەركەوت تۆپىش زىمەى ھات

كرمان بىر ۋا جەژن نىو زەرفمان بۇ ھات

دەك موبارەك بىر بەربانگى چاكا

چىل پۆژ بە پۆژ ۋ ئىفتار شىياكە

ھەندىك لە نامەى برادەرەنم كاتى خۆى بە ھۆنىنەۋە ۋەلام داۋەتەۋە، بە گلەبىيەكى گالته ئىمامزەۋە بۇ خۆشى. لە ئەدەبى عەرەبى ئەم شىۋە نامانە پىئى ئەلئىن (اخوانىيات)، تەرجەمەسى ئەو دەستە ۋاژەيە بۇكوردى، ئەگەر حەرقى بىت جوان ماناكاكى ناپىكى، بۇيە پىشنىياز ئەكەم (لە نىۋ ئازىزاندا) بىرئىتە ناۋنىشان بۇ ئەم بابەتە لە شىعدا.

كاتى خۆى زۆر ھۆنراۋەى گالته ئامىزم نوسىۋە، ھەندىكىيان ۋەكول گەشتى چەمچەمال) ۋ (قىرغىن) (شايىيە كەى ۋلۇبە). (بەيتى حەمەنورى ۋ محامىيەكان)، (زىافەتەكەى كاكا حەمە)، كەھەرىيەكەيان زىاتر لىسە سەد ۋ پەنجا بەيت دەبوون، بەداخەۋە لەگەل يەك دەفتەرى شەست لاپەرەيى، لە شىعەرى ھەجوو ھەمويان فەۋتان. لىسەم ماۋەيدا كاك سىدىقى محامى ۋوتى ھەندىكىيانم لە بەرە، با بيان نوسىنەۋە. ھەرچەند ئەكەم خۆم بىرېكەمەۋە زۆرم لە بىرچۆتەۋە بەچچىچى ئەۋ تام ۋ چىژەى جارانى نامىنى.

خالىد مەجىد فەرەج

حه مه هه نده رانی

شيعری: خاليد مه جید فەرەج

برادەر وینەتان، به کۆمه له ل جوانه*
بائاوا بپروا، نهك دانسه دانه
خۆزگه مه به خۆتان گهنجی قوژن
بۆپپی دلدارى لسه شوك، وهك تـوژن
باكچى كوردستان، پاکی بـزانن..!
كوره كورد لبره، زور باش نه فـامن..!
ئه لپن بائهوان حورو سه ربه ست بـن
تبر تبر سه یرمان كه ن، سه ر خوش و مه ست بن
ئه وه كاته یه كى، به دللى خویان
بكه نه جوان و فارس ئه حلامیان..!
بۆتان به یان كه م، وه سفى ئه م سیانسه
نیده ر لانديان... زور جوان په وانسه
گلۆپی خاریج، به وان ئه سه گه پى
كچى هه نده ران له ده وریان گه پى...!
ئه مه ی ئه م سه ریان قوژو بى هاوتـا
به كـراسى به رت و ته نها یه ك جانتـا
گه ر بپیته ده رى لسه و كوردستانه
منه تی نیه و واجبی سه ر شانانه
ئه وه ی ناوه پاست كورت و پۆح سووكه
كچه هۆله ندى خسته تـالوكـه
ئائه مه ی ئه م سه ر، بۆ دوور ئه پوانى
هه ر كچى سه یرى كا ئیرویه دانى
ده ست له ناوگىرفان بـوژن وه ستاوه
به گرنى بیبه ن، بوخچه ی نه كـراوه
هه لى بژین دوودلى نـاوى
رپـوردوى سپى، وه كو ماستاوى
بۆ زانیاریتان له سیتوی سى یه**
جه واز سه فه رى سیاسى پى یه

خۆیەتی جیڭەى مەقسەد و مەرام

نەى کردۆتەوه پشەتەنى حەرام

هەلس و کەوت شیرین هەندەرانى

حسابى بانقى فلسى تىئانى

وینە هەلگرن بۆ یادگارى

ئەگەر لە لادین یاخود لەشارى

حەوت بەتەلەكەى سینەمای جاران

بەون بەسئ ئبستا وان لە هەندەران

ووتمان بەتەنها وینەى خۆت بگرە

یەك پیر وەستاون هەموتان قەیرە

۱ - لە ناو ئازیزان و هاوڕێیاندا، جۆره شیعریکی خۆشهویستی پڕ پاز و گلهیی و لاقرتی هه‌بووه، له‌ کۆنه‌وه له‌

ئەدەبی کوردی‌دا بێنراوه، بە‌لام کەم‌ ب‌لاوکراوه‌تە‌وه زیاتر دە‌ما و دە‌م پ‌و‌یشتوو‌ه.

* ئە‌گ‌ێر‌نە‌وه برادەر‌ی‌کی هەندە‌رانی ئە‌یه‌وی له‌ کوردستان ژن‌ به‌ی‌ن‌یت و خۆی نە‌پ‌واتە‌وه، م‌ال‌ی ک‌چه و ک‌چه

خۆی دا‌وای وینە‌ی ل‌ی ئە‌کە‌ن، ئە‌م‌ی‌ش وینە‌یه‌کی به‌ کۆمه‌لی خۆی و هاو‌پ‌یکانی بۆ ک‌چه ئە‌ن‌یری، ئە‌م شیع‌ره

زاده‌ی هە‌وین‌ی ئە‌و حاله‌ته‌یه‌ ..

** س‌یت‌وی س‌ی ق‌و‌ناغ‌ی‌کی خ‌وین‌دنی زمان‌ی ه‌ۆ‌له‌ندی‌یه یۆ ب‌ی‌گانه‌کان.